

## 2 Tesalonika

### Paulus susura karuan fee neu atahori sarani' sia Tesalonika

#### *Sod'a mole'*

<sup>1</sup> Sod'a mole' mia au, Paulus, ma mia au nonoo nggara, Silas no Timotius.

Susura ia, hai haitua neu basa atahori sarani' sia kota Tesalonika. Hei, mana pili fo tungga hita Aman Lamatualain no hita malanggan Yesus Kristus.\* <sup>2</sup> Hai mo'e fo Ara ratud'u rala malole Nara neu nggi, fo misod'a no mole-d'ame.

#### *Paulus no'e makasi neu Lamatualain*

<sup>3</sup> Basa toronoo nggare! Mema' nandaa hai mo'e makasi neu Lamatualain mikindoo' a, huu hei bau mimihere neu E, ma hei esa bau sue esa. <sup>4</sup> Naa de hai dui-b'engga neu Lamatualain atahori sarani nara sia bee-b'ee so'al hei. Hai dui mae, ona' mae atahori fea' ra tuni-ndeni tao doid'oso nggi o, hei mi'itataa' mikindoo mo mimihere mara.

<sup>5</sup> Basa ia ra ratud'u oi, dei fo Lamatualain na'etu' ded'ea mara no matetu'. Te doid'oso' fo hei lemba ale' ia, tao nggi mindandaa dad'i Eni atahori nara. Eni, hei mane ma. <sup>6</sup> Afi' mimitau, te Lamatualain naa, ndoo-tetu'. Mete neu' ena! Dei fo Ana bala-b'ae atahori mana tao doid'oso hei ra. <sup>7</sup> Boe ma ana o fee nggi hahae mia

---

\* **1:1** Ded'enu' ra Dud'uin 17:1

doid'oso' fo hei lemba' a. Ana tao ta'o naa neu hai boe.

Basa ia ra dei fo dad'i, lele' Lamatua' Yesus onda nema no basa ana dedenu manaseli nara mia sorga. <sup>8</sup> Dei fo ara onda rema ro ai man-ambila roroo'. Basa ma Ana bala-b'ae basa nda mana nau nahine Lamatualain sa, ma nda mana nau tungga Lamatua' Yesus Dud'ui Malolen sa. <sup>9</sup> Ana na'onda' huku-doki' beran seli neu basa se, de doid'oso rakandoo' a. Ana oi hendi se mia matan, de ara nda ramed'a koasa monae manaselin sa. <sup>10</sup> Te lele' Ana nema, basa atahori mamahere' ra so'u rananaru Naran, ma fee had'at neu E. Hei o sia atahori mamahere' naa ra talad'a nara, huu ama simbo basa Dud'ui Malole' naa, fo ma'ahulun hai mifad'e basa neu hei' a.

<sup>11</sup> Naa de, hai hule-o'e fee nggi hatu'-rerelon, naa fo Lamatualain du'a nae hei mindaa dad'i Eni atahorin. Hai o mo'e fo Ana fee koasan neu nggi, naa fo ama tao basa malole' ra tungga saa fo mi'etu' basa mae tao, ma tungga saa fo mimihere' a. <sup>12</sup> Mete ma misod'a ta'o naa, na atahori ra so'u rananaru Lamatua' Yesus naran. Hei o nenekokoa', huu hei tungga neu E. Dei fo basa ia ra dad'i, huu hita Aman Lamatualain no hita Malanggan Yesus Kristus rala malolen.

## 2

*Atahori de'ulaka manaseli' musi nema na'ahulu', dei fo Lamatua' Yesus heo' bali'*

<sup>1</sup> Toronoo nggare! Ia naa hai mae mifad'e hei so'al fai hira' hita Malanggan Yesus Kristus nema, ma ta'o bee fo ta'ab'ue too E. <sup>2</sup> Afi' no'a

mud'a' hambu titipu' do dad'i bingung mete ma hei rena atahori rafad'e rae Lamatua' nema ena. Mae ara ola' rae, sira rahine mia Dula-dale' a, do rena mia atahori, do, hambu susura mia hai e, afi' mimihere se. Te basa naa ra, ombo koson! <sup>3</sup> Afi' fee atahori ranggonggoa nggi. Te atahori de'ulaka' esa musu nema na'ahulu', dei fo Lamatua' Yesus heo' bali'. Atahori ia lab'an nahere Lamatua', losa atahori hetar o tungga lab'an boe. Atahori ia mema' seli teb'e! Naa de ana maso' naraka o ndaa. <sup>4</sup> Ana nananaru ao na lena' basa lamatua raefafo', ma lab'an basa saa fo atahori songgo' ra. Sambe ana maso' nisi' Lamatua' Ume Hule-o'e Huun, ma to'o tendan oi, "Au ia, Lamatualain!"<sup>☆</sup>

<sup>5</sup> Hei misined'a do hoko'? Ma'ahulun au ufad'e mema' neu nggi atahori naa dalan ena, lele' au fe'e o hei, to?

<sup>6</sup> Lele' ia, atahori de'ulaka' naa fain nda fe'e losa fo natud'u ao na sa, huu hambu mana b'aa nala e. Hei o mihine saa mana b'aa nala e!

<sup>7</sup> Lele' ia mana namue' a fe'e ue-tao na'afuni', huu hambu mana ba nala e. Te dei fo mana b'aa' a, mbo'i liman. <sup>8</sup> Boe ma mana mamue' a, sou nema ma ue-tao no relo-relo. Te nandaa no Lamatua' Yesus fai nenema manaseli Na, Ana tao nalutu atahori de'ulaka' naa no' a ded'ea-o'ola' sa a.<sup>☆</sup>

<sup>9</sup> Te lele' Lamatua' Yesus nda fe'e nema sa, nitu ra malangga monae na fee koasa neu atahori de'ulaka' naa, fo ana tao manadad'i' mata'-mata', sambe atahori ra du'a rae, ana tao nendi' Lamatualain koasan.<sup>☆</sup> <sup>10</sup> No ta'o naa, atahori hetar neneed'i' nala' mia atahori de'ulaka' naa

<sup>☆</sup> **2:4** Daniel 11:36; Yeskiel 28:2    <sup>☆</sup> **2:8** Yesaya 11:4    <sup>☆</sup> **2:9** Mateos 24:24

pepeko-lelekon. Dei fo, sira mana nenenggari hendi' mia Lamatualain. Ana soi dala' nae fee masod'a' neu se, te ara nda simbo hihii-nanau malolen sa, ma nda nau ramahere ndo-tetu' a sa. <sup>11</sup> Naa de, Lamatualain na'ateme rala nara mia ndo-tetu' a fo hela se ramahere pepeko-leleko' naa ra. <sup>12</sup> No ta'o naa, Lamatualain na'onda' huku-doki' mamabera' neu se, huu nda ramahere ndo-tetu' a sa. Te ara hii tao de'ulaka'.

*Atahori mamahere' ra musi ra'atataa' rahere'*

<sup>13</sup> Toronoo nggare! Hai mo'e makasi mikindondo' a neu Lamatualain, huu Ana sue nggi. Te lele' Ana nda fe'e tao raefafo' ia sa, Ana na'etu' basa fee masod'a' neu nggi. Basa naa Ana fee Dula-dalen fo tao nameu nggi, huu mimihere saa fo matetu' a. Dad'i hai mo'e makasi mikindondo' a neu Lamatualain o, naa nandaa. <sup>14</sup> Lele' hai mifad'e Dud'ui Malole' neu nggi, Lamatualain pake Dud'ui Malole' naa fo no'e nggi, naa fo lele' hita malanggan Yesus Kristus hambu had'a-hormat, na hei o mimed'a mita had'a-hormat naa boe.

<sup>15</sup> Toronoo nggare! Mi'itataa' mikindoo no to'u malolole saa fo hai mifad'e neu nggi' a. Misined'a saa fo hai sura' sia susura.

<sup>16-17</sup> Hai hule-o'e mikindoo' a neu Lamatualain, hita Aman, no Yesus Kristus, hita malanggan. Hai mo'e fo Ara tao manggatee hei rala mara, fo hela hei tao basa dala malole' ra. Hai mo'e ta'o naa, huu hai bub'ulu', Lamatua' sue naseli' basa hita. Huu ralan malole', naa de Ana nda naloe' tao manggatete hita ralan sa. No ta'o naa hita tamahena takandoo neu E.

### 3

#### *Paulus no'e atahori sarani' Tesalonika ra hule-o'e fee sira*

<sup>1</sup> Toronoo nggare! Afi' lili' hule-o'e fee hai. Hule-o'e fo Lamatua' Dud'ui Malolen nened'ui' no lai-lai, naa fo atahori sia bee-b'ee fee had'a-hormat neu Dud'ui Malole' naa, ona' lele' hei simbo Dud'ui Malole' a. <sup>2</sup> Hule-o'e boe fo hai nenembo'it mia mana tao kaco ra, ma mia atahori de'ulaka fea' ra, te nda basa atahori ramahere Dud'ui Malole' naa sa.

<sup>3</sup> Te Lamatua' to'u o'olan. Ana bisa tao ma'adere hei, ma nanea hei mia de'ulaka'. <sup>4</sup> Hai o mimihere, Lamatua' Yesus tao hei tungga saa fo hai mifad'e hei' a. Ma hei o tao tungga mikindoo ta'o naa.

<sup>5</sup> Hai mimihena Lamatua' Yesus nuni nggi, fo bau mihine mae, Lamatualain sue nggi. Ma ama o mihine mae, bisa mi'itataa' sia doid'oso', ona' ma'ahulun Kristus na'atataa' sia doid'oson.

#### *Basa atahori musi tao-ues, afi' mbera-mbike*

<sup>6</sup> Basa toronoo nggare! Au ufad'e mema' hei endi' Lamatua' Yesus Kristus naran, e! Ama afi' mi'ib'ue mo mana mbera-mbike' mana hii roloko' ra. Ara nda tungga hai ue-tatao ma sa.

<sup>7</sup> Basa nggi mihine mae, hei musi tungga hai masod'am lele' hai leo mo nggi. Hei mita ena. Hai nda nggari fai a parsuma' a sa. <sup>8</sup> Hai tao-ues mita' mamate mara hatu'-rerelon, fo hai afi' tao mimibera nggi. Hai nda simbo mita atahori nanaan no mud'a sa. <sup>9</sup> Hai ia Lamatua' atahori mana tao-ues Na. De hai o mi'ena hak mo'e saa-saa mia hei e. Te hai nda nau pake hak naa sa. Hai mae mitud'u tatao-nono'i malole',

fo ama tungga. <sup>10</sup> Ma'ahulun, hai lao hela fee hei hohoro-lalane' mae, "Seka nda tao-ues sa na, afi' naa-ninu."

<sup>11</sup> Hai rena oi, hambu hei ruma rolokoo' a de nda nau tao-ues sa. Ara aka' tasib'u ma sambor ro atahori (had'a-dalan). <sup>12</sup> Atahori ona' naa ra, hai fee se nesenened'a' mendi' Lamatua' Yesus Kristus Naran, fo ara raloe' rolokoo. Malole lena' ara tao-ues leo, fo sangga nanaat no mbusa titi nara.

<sup>13</sup> Basa toronoo nggare! Hei afi' mbera-b'are tao sa fo malole', e!

<sup>14</sup> Mete mib'eb'esa atahori nda mana nau tao tungga saa fo hai sura' sia susura ia. Afi' mi'ib'ue mo se, fo hela se mae. <sup>15</sup> Sad'i, afi' mete se ona' musu mara. Te mitea se malolole ona' toronoo mara.

*Paulus sura' nate'e susuran*

<sup>16</sup> Lamatua' naa, mane d'ame. Au o'e fo Ana fee nggi d'ame Na neu sud'i a dala' bee. Au o o'e fo Lamatua' no nggi mikindoo' a.

<sup>17</sup> Au ute'e susura ia no lima rarale ngga, naa fo ama bub'ulu' mae, susura ia teb'e-teb'e' mia au. Basa susura laen ra, au tao ta'o naa boe.\*

<sup>18</sup> Au o'e fo hita malanggan Yesus Kristus natud'u rala malolen neu basa nggi.

Susura ia losa' a ia ena,  
Paulus

---

\* **3:17** Atahori mahine Susura Meumare' oi, Paulus biasa pake mana sura' fo sura' eni susura nara. Te, ana o sura' mbei no lima hehelin. Naa fo atahori rahine susura naa huu na, nda atahori fea' sura' rendi' eni naran sa.

**Rote Dela Alkitab  
Genesis and the New Testament in the Rote Dela  
language of Indonesia  
Kejadian dan Perjanjian Baru dalam bahasa Rote  
Dela**

copyright © 2016 Unit Bahasa dan Budaya

Language: Rote Dela (Dela-Oenale)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2022-03-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

44676ec8-f633-5279-b5de-c9bbae3a8cef